



تاجوق خطبة

منشكوري نعمت عمور

سيري 51/2009

17 ذوالحجة 1430هـ

برسماءن

4 ديسيمبر 2009م

دكلواركن اوليه:

جباتن حال احوال اكام ترغكانو

<http://www.jheat.terengganu.gov.my>

الْحَمْدُ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ، وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ  
أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدُ، وَمَنْ يَضِلْ فَلَنْ  
تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ  
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ: فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.  
إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

قد هاري جمعة يڭ دبركتي اين، ساي برقسن كڤد ديري سنديري دان كڤد  
سيدغ جمعة سكالين، ماريله كيت سما برتقوى كڤد الله سبحانه وتعالى  
سماس حياة كيت ماسيه لاكي دكندوغ بادن دغن ملقساناكن سكالالا  
قرينتهن دان منيغكلكن سكالالا لارغثن. موده-مودهن كيت دجمشوت اوليه  
الله سبحانه وتعالى، دغن فنوه قشحرمتن سرتا منداقت كباكياين داخيرة.

سيدغ جمعة يڭ درحمتي الله سكالين،

الله سبحانه وتعالى مغورنياكن كڤد مانسي دغن برباكاياي ۲ نعمت، دان  
دانتارا نعمت كورنياين الله سبحانه وتعالى اياله نعمت عمور. الْحَمْدُ لِلَّهِ،  
برشكور كيت كحضرة الله سبحانه وتعالى دأتس كورنياينن، كيت  
دقنجغكن عمور دان دبري كسمقثن اونتوق برسوا دان برهيمقون قد  
هاري جمعة يڭ فنوه بركة اين. انته سمقاي بيلاكه انوكره نعمت عمور اين  
اكن برتاهن؟ سقولوه تاهون، دوا قولوه تاهون اتاو موغكين يسوق،  
لوسا، وَاللَّهُ أَعْلَمُ، هَاثَ اللَّهُ تَعَالَى يَغْ مَهَا مَغْتَاهَوِي.

سباکاي همباڻ کيت ڦرلو مپياڻکن ڊيري اونتوق مڱهادڻي ساعت کماڻين  
 يڱ ڦستي اکن تيبا ايت. جوسٽرو، ميمبر جمعة ڦد هاري اين، مڱاجق سيدڱ  
 حاضيرين سڪالين، اونتوق مرنوع ٽنڱ تاجوق خطبة ڦد هاري اين ياءيت  
 "منشڪوري نعمت عمور".

سيدڱ جمعة يڱ درحمي الله سڪالين،

براف رامايکه دکالڱن کيت يڱ سنتياس مڱهيتوع عمورڻ دان سنتياس  
 بروسڦادا ٽنڱ ساعت برآخيرڻ؟ اتاو بارڱڪالي ڦرڪارا يڱ سريڱ کيت  
 ريساوکن اياله سوءال کلڱسوڱن هيدوق، ٽنڱ ماکن دان مينوم، ڦاڪاين  
 دان کسرونوقن لاءينڻ. ايڱتله! بهاوا كهيدوقن کيت هاپله سمنتارا منوروت  
 تيمقوه يڱ تله دنتوکن اوليه الله سبحانه وتعالی. اوسيا يڱ دڦراوتوقکن  
 کڦد کيت سڪارڱ اين، اکن دڦرتڪوڱجوابکن کاتس کيت اوليه الله  
 سبحانه وتعالی نني، اونتوق اڦاڪه اوسيا کيت دهايبسکن؟ سبدا نبي  
 جونجوڱن صلی الله عليه وسلم:

"لَنْ تَزُولَ قَدَمُ عَبْدٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ أَرْبَعِ خِصَالٍ: عَنْ عُمْرِهِ  
 فِيْمَا أَفْنَاهُ، وَعَنْ شَبَابِهِ فِيْمَا أَبْلَاهُ، وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ، وَفِيْمَا أَنْفَقَهُ،  
 وَعَنْ عِلْمِهِ مَاذَا عَمِلَ بِهِ" حديث رواية إمام ترميذي

مقصودڻ:

"تيدق برکنجق کدوا کاکي ساورڱ همبا ڦد هاري قيامه، سهيڱڪ اي  
 دسوءال ٽنڱ أمقت ڦرڪارا: ٽنڱ عمورڻ، ڦد ڦرڪارا اڦاڪه اي دهايبسکن،  
 ٽنڱ اوسيا مودان، ڦد ڦرڪارا اڦاڪه اي دسوسوتکن، ٽنڱ هرتا بندان، دري

مانکه ای فرولیھی دان قد افاکه دبلنجاکن، دان تنتع علموئ اونتوق افاکه ای دکوناکن."

سهوبوغن دغن ایت، اداله فنتیغ کیت مئکوناکن عمور کیت دغن برهاتی ۲ دغن عملن ۲ یغ بائیق خاصن اونتوق منچاقای حُسْنُ الْخَاتِمَةِ یاءیت فغهایسن عمور یغ بائیق.

سیدغ جمعة یغ درحمی الله سکالین،

ستیاف ایندیویدو تله دفرأونتوقکن اولیه الله سبحانه وتعالی دغن تیمقوه کهیدوقنن یغ بریذا ۲ دنیا این. عمور یغ فنجغ، منوروت قارا علماء، بولیه دلیهت دری دوا سودوت:

قرتام: عمور کیت میمغ بنر ۲ دغنجغکن اولیه الله سبحانه وتعالی سهیغک منجغکاو اوسیا توا. الله سبحانه وتعالی برقرمان دالم سورة الحج آیه 5:

وَنُقِرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُؤْتِي وَيُمْرُقُ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا

مقصودن:

"دان کامی قولاً منتغکن دالم کندوغن رحیم (ایبو یغ معندوغ ایت) اف یغ کامی رنجغکن هیغک سواتو ماس یغ دنتوکن لاهیرن؛ کمودین کامی مغلوارکن کامو بروفا کانتق ۲؛ کمودین (کامو دقلیهارا) هیغک سمقای قریغکت عمور دیواس؛ دان دالم قد ایت، اد دانتارا کامو یغ دمائیکن

(سماس کچیل اتاو سماس دیواس) دان اد قولایغ دلنجوتکن عمورث  
کفریغکت توا (پاپوق) سهیغک ای تیدق مغانهوی لاکي اکن سسواتو یغ  
تله دکتاهویث دهولو.

کدوا: عمور یغ فنجغ دالم اُرتیکاتا کبرکتن یغ ددافتی دالم عمورث.  
اُدکالاڻ الله سبحانه وتعالی ممبریکن برکتش قد عمور یغ فیندیق باکی  
سباهاکین همباڻ یغ ترفیلیه، سهیغک عملن، کباءیقن دان منقعتن لویه بایق  
درقد اورغ ۲ یغ دفنچغکن عمورث. **الإمام النَّوَوِي رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى**  
اومقامن، تله منیغکل دنیا کتیک بروسیا 45 تاهون، تنافی سومبغن بلیاو  
دالم میبارکن علمو بکیتو بایق یغ دافت دمنقعتکن اولیه اومت اسلام  
سجق زمان برزمان اکن تروس ککل سباکای قدومن اونتوق ماس یغ  
منداتغ. ایتله کلبیهن دری الله سبحانه وتعالی یغ دکورنیاکن کقد سیاقا یغ  
دکهندقین. سفرتی یغ قرنه دکاتاکن اولیه **شیخ عبدالله بَعْلَاوِي**، مغانی  
فنجغن عمور ساورغ مانسی ایاله اقا بیلا دکوناکن اونتوق برقتی، منطاعی  
سرتا مگیکوتی اجرن اکام، سسواي دغن اف یغ تله دفرینتهکن الله دان  
رسولن.

سسوغکوهن، تیاد جامینن بهاوا عمور یغ فنجغ اکن منجادیکن  
دیری کیت لویه بایق، ماله بایق جوک یغ میلیقی عمور فنجغ، نامون  
دایسی دغن ککیاتن یغ تیدق برکونا. جوسترو، بوکن قاهلا یغ ددافت،  
تنافی هاڻ اونتوق منمبه دوسا. **إِمَامُ ابْنِ عَطَاءِ اللهُ السَّكْنَدَرِي** قرنه

بركات، "باق عمور یغ دفنچغن ماسن، اكن تتای سديكيت منفتن.  
دان كادغ ۲ عمور یغ سديكيت ماسن، (تتای) باق منفتن".

سهوبوغن دغن ایت، سباءیقن کیت کوناکن تیمقوه یغ اد اونتوق  
مغبعدي ديري كقد الله سبحانه وتعالى دالم آرتيكاتا یغ سبئر-بئرث، دغن  
توندوق قاتوه ملقساناکن سكالاً تيته قرینتهن دان منیغکلکن سكالاً  
لارغن. فرسیاقکنله بکلن اونتوق منمقوه فرجالنن یغ لبیه فنجغ داخیره  
کلق دغن سیسا ۲ اوسیا کیت یغ برباکی. سبدا رسول الله صلی الله علیه  
وسلم:

عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ، قَالَ  
: مَنْ طَالَ عُمُرُهُ وَحَسَنَ عَمَلُهُ، قَالَ : فَأَيُّ النَّاسِ شَرٌّ، قَالَ : مَنْ طَالَ  
عُمُرُهُ وَسَاءَ عَمَلُهُ.

مقصودن:

"دري أبي بكره، دي مندغر درقد باقان، بهاواسن ساورغ للاكي برتاث  
رسول الله صلی الله علیه وسلم: واهاي رسول الله، سیافاکه مأنسی یغ  
قالیغ بائیق؟ جواب بکیندا: اورغ یغ فنجغ عمورث دان بائیق قولاً عملن.  
اي برتاث لاكي: سیافاکه اورغ یغ قالیغ جاهت؟ جواب بکیندا: اورغ یغ  
فنجغ عمورث دان جاهت قولاً عملن. حدیث روایة امام ترمذی

سیدغ جمعة یغ درحمی الله سكالین،

اسلام مغکالکن اومتث سوفاي سنتیاس مغیغاتی ماتی، بوکنث ممنجغن

هارشن دغن منوندا-نوندا توبه، کران مراسا عمور ماسیه فنجغ دان تروس تربوای دالم آغن ۲ منجاقای کمیواهن دان کسرونوقن کدونیاغن.

سساورغ یغ بر ایمان کقد الله سبحانه وتعالی، قستی ممرچایای بهاوا بیلا ساعت أجلش تیبیا، مک اکن برچرایله پاوا دری جسدن دان کمبالیله ای کرحة الله اونتوق دفرتغکو غجوابکن عمورن کقد الله سبحانه وتعالی. ایغته، الله سبحانه وتعالی تیدق سکالی-کالی اکن ملمبتکن کماتین سساورغ آتاو سسواتو یغ برپاوا افا بیلا تله سمقایی أجلش. قد کتیک ایت، تیاد لاکئی آلسن دان قیسالن، تیاد لاکئی قلوغ اونتوق منبوس سکالا کسپلاقن دان کسلاهن. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة المنافقون آیه

:11-9

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا لَا تُلْهِكُمْ اَمْوَالُكُمْ وَلَا اَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿٩﴾ وَاَنْفِقُوْا مِنْ مَّا رَزَقْتُمْ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاتِيَ اَحَدَكُمْ الْمَوْتُ فَيَقُوْلَ رَبِّ لَوْلَا اٰخِرْتَنِيْ اِلَىٰ اَجَلٍ قَرِيْبٍ فَاَصَّدَقَ وَاَكُنْ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿١٠﴾ وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللّٰهُ نَفْسًا اِذَا جَآءَ اَجَلُهَا وَاللّٰهُ خَيْرٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿١١﴾

مقصودن:

"واهاي اورغ ۲ یغ بر ایمان، جاغنه کامو دلایکن اولیه اوروسن هرتا بندا کامو دان انق قینق کامو درقد معیغاتی الله دغن منجانکن قرینتهش. دان ایغته! سسیاقا یغ ملاکوکن دمکین، مک مریک ایتله اورغ ۲ یغ روکی. دان بلنجاکنله (درماکنله) سباهاکین دری رزقی یغ کامی بریکن کقد کامو سبلوم سساورغ دری کامو سمقایی أجل موت کقدان، (کالاو تیدق)

مك اي (قد ساعت ايت) اكن مرايو دغن كاتاش: واهاي توهنكو! الغكه  
 باءيقش كالاو اغكاو لمبتكن كداتاغن أجلكو كسواتو ماس يغ سديكيت  
 سهاج لاکي، سوفاي اكو دافت برصدقه دان دافت قولاً اكو منجادي  
 دري اورغ ۲ يغ صالح. دان الله تيدق اكن ملمبتكن كماتين سسأورغ  
 أفايلا تله سمفاي أجلن، دان الله مها مغانهوي مغاناي سكالاً يغ كامو  
 كرجاكن."

دغن سلالو مغيغاتي ساعت كماتين، سوده تنتو ستياف اورغ درقد كيت  
 اكن برهاتي-هاتي دالم مغانايسكن دان مغيسي أوسياش. رنوغيله! فسنن  
 جونجوغن بسر كيت، نبي محمد صلى الله عليه وسلم، ملالوئي سبدا بكنندا  
 دالم سبواه حديث:

"إِغْتِمَ خَمْسًا قَبْلَ خَمْسٍ شَبَابِكَ قَبْلَ هَرَمِكَ، وَصِحَّتِكَ قَبْلَ  
 سَقَمِكَ، وَغِنَاكَ قَبْلَ فَقْرِكَ، وَحَيَاتِكَ قَبْلَ مَوْتِكَ، وَفَرَاغَكَ قَبْلَ شُغْلِكَ. رَوَاهُ  
 الْحَاكِمُ وَالْبَيْهَقِيُّ."

مقصودن:

"ربوتله اوليهمو ليما ماس سبلوم داتغن ليما ماس لاءين؛ ماس مودامو سبلوم  
 سبلوم تيباش ماس توامو، ماس صحتمو سبلوم تيباش ماس ساكيتمو، ماس  
 سنغمو سبلوم تيباش ماس سوسهمو، ماس هيدوقمو سبلوم تيباش ماس ماتيمو  
 دان ماس لاقغمو سبلوم تيباش ماس سيبوقمو."

حديث رواية الحاكيم دان البيهقي

ميمبر جمعة قد هاري اين مپرو ساودارا ۲۱ سكالين، اكر مغير كائي  
نعمت عمور دغن مغلكن فركارا ۲۱ بريكوت:

قرتام: مغاتور وقتو هارين دغن بتول اونتوق ديرى، كلوارك دان  
مشاركت ساماد اونتوق توجوان برعبادة، منونتوت علمو دان منديديق  
اهلي كلوارك سرتا برخدمت كقد مشاركت.

كدوا: منجاك دان ممنفتكن وقتو دغن تيدق منسيا-سياكنش قد فركارا ۲۱  
يغ تيدق برمنفة سامادا قد ديرى، كلوارك دان جوك مشاركت.

كتيك: مغيسي ماس ۲ لاقع دغن عملن ۲ يغ منداتغن كباءيقن.

كامفة: ميمليه وقتو ۲ يغ ايستيميو اونتوق بردعاء موهون كامقونن دان  
رحمة درقد الله سبحانه وتعالى.

كليما: ملاكوكن محاسبة ستياف هاري دغن توجوان ممقرباءيقي فرجالنن  
هيدوف هاري دمي هاري.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَالْعَصْرِ ﴿١﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿٢﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

وَتَوَّصَّوْا بِالْحَقِّ وَتَوَّصَّوْا بِالصَّبْرِ ﴿٣﴾

مقصودن:

"دمي ماس، سسوغكوهن مانسي ايت دالم كروكيان، كجوالي اورغ ۲ يغ  
برايمان دان مخرجكن عمل صالح، دان مريك قولا برفسان-فسان دغن

كبنرن سرتا برفسان-فسان دغن صبر. " سورة العصر آية: 1-3

بَارِكِ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعِنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ  
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ  
قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ  
وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ  
الرَّحِيمُ.

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ مُدَبِّرِ الْمُلْكِ وَالْمَلَكُوتِ، الْمُنْفَرِدِ بِالْعِزَّةِ وَالْجَبْرُوتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْمَبْعُوثُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى هَذَا النَّبِيِّ الْكَرِيمِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ: فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَأَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

دكسمقتن يڄ ڦنوه دغن ڪبرڪتن اين جوا، ماريله سام ۲ ڪيت برشڪور دان برتقوى ڪڦد الله سبحانه وتعالى، موده-مودهن دغن نعمت ڪورنياءن دڦنجڄڪن عمور اوليه الله سبحانه وتعالى اڪن منيڄڪتن لاکي ڪايمانن دان ڪتقوان ڪيت ڪڦدن، ڪران ڪتقوان اڪن مڄڪت درجت ساورڄ مؤمن ڪتاهڦ يڄ ڦاليج تيڄڪي دسيي الله سبحانه وتعالى.

سيدڄ جمعة يڄ درحمي الله سڪالين،

ماس اداله انوڪره يڄ ڦاليج برهرك. ڦرجالنن هيڊوف ڪيت دري هاري ڪسهاري بڪيتو چقت دان ڦنتس منوجو ڪڦد نقطه اخيرڻ. اوليه ايت، ڦرڪوناڪنله اوسيا ڪيت سباءيق موغڪين، ڪران سسواتو بندا يڄ تله هيلڄ موغڪين اڪن داقت ڪيت ڪتمو ڪمبالي، تتاڦي اڦاييلا سساعت اوسيا ڪيت تله برلالو، مڪ اي تيدق اڪن داقت دڪمباليڪن لاکي. جوسٽرو، سساورڄ يڄ بيچقسان اڪن مڄڪوناڪن باڪي اوسيا يڄ اد دغن برهاتي-

هاتي سباکایمان ساورغ فنيك يغ برکيرا-کيرا مبلنجاکن مودال  
 فرنيکاءنن. اي تيدق اکن سکالي-کالي منسيا-سياکن مودال  
 فرنيکاءنن، بهکن اکن سنتياس معهيتوغ اونتوغ-روکي ستياف فلابورن  
 دان فربلنجانن. بکيتوله سقاتوتن کيت مگکوناکن ماس يغ اد. هندقله  
 کيت بتول ۲ معناهوي دغن جلس اف يغ سوده کيت کرجاکن قد وقتو  
 يغ لالو دان آفاکه قولاي يغ واجب کيت کرجاکن اونتوق ماس يغ اکن  
 داتغ. دمکين جوک، هندقله کيت سلالو معاداکن فرهيتوغن اونتوغ روکي  
 دري اف يغ تله کيت کرجاکن، افايلا تربات کيت مندافت کروکيان  
 دري عملن ۲ هارين کيت، مک هندقن کيت منوتوقن دغن ممقربايقن  
 عملن ۲ کباجيکن اونتوق ماس اکن داتغ دان افايلا کيت ممقروليهي  
 کاونتوغن دري عملن ۲ کيت ترسبوت، مک تيغکتکنله لاکي اکر کيت  
 ممقروليه بکل لبيه بايق لاکي اونتوق کهيدوقن کيت کلوق، بايوق ددنيا  
 ماوقون داخيرة. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة هود آية 114:

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرِي

لِلذَّكْرِ

مقصودن:

"دان ديریکنله سمبهيع ايت قد کدوا تقي سياغ (فاکي دان فتغ) دان قد  
 بهاکين فرمولان درقد مالم. سسوغکوهن قربواتن ۲ يغ بايوق ايت  
 معهافوسکن (دوسا) قربواتن ۲ يغ بوروق. ايتله فريغاتن باکي اورغ ۲ يغ  
 ايغت.

سید غ جمعة یغ دکاسیھی الله سکالین،

قد هاری دان ساعت یغ ملیا سآومقاما این، ماریله سام ۲ کیت قربایقکن  
باچاءن صلوات دان سلام کحضرة جونجوغن بسر نبی محمد صلی الله علیه  
وسلم سسواي دغن قرینته الله دالم القرءان، سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

مقصودن: "سسغکوهن الله تعالى دان قارا ملائکتش سنتیاس برصلوات  
کآتس نبی (محمد)، واهای أورغ ۲ یغ برایمان! برصلواتله کامو کآتس  
سرت أوچقکنله سلام سجهترا دغن قعحمرتن کآتس دغن سغنوهن."

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ  
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،  
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ  
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ  
أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا سري فادوكا باكيندا یغ دفرتوان اكوغ الواثق بالله  
توانكو میزان زین العابدین بن المرحوم سلطان محمود المکتفی بالله  
شاه.

وَأَنْزَلَ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى سَرِيٍّ فَادُوكَا بَكِينًا رَاجِ فَرْمَايسُورِي اَكُوغُ  
تَوَانِكُو نُورِ زَاهِرَةِ. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكُو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ بْنِ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ سُلْطَانَ مِيزَانَ  
زَيْنَ الْعَابِدِينَ. وَاحْفَظْ وُزَرَآءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
وَالْمُسْلِمَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَاجْمَعْ كَلِمَتَهُمْ عَلَى الْحَقِّ  
وَالدِّينِ، وَدَمِّرِ الْكُفْرَةَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُنَافِقِينَ، وَأَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ، رَبَّنَا  
اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ  
آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ. رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا  
لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللهُ  
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ  
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،  
وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ،  
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.